ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-3641
Опис № 16
Архівний № 879

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО № 8773

Бугара

Ольга

Варламовна

Начато: 15 октября 1945.

Окончено: 30 июля 1955.

На 7 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-3641
Опис № 16
Архівний № 879

рії нашої Батьківщини. Ця перемога означає, що переміг наш радянський суспільний лад, що переміг наш радянський державний лад.

В полум'ї битв за честь, свободу і незалежність радянської держави ще більше загартувалася, ще більше зміцніла сталінська дружба і морально-політична єдність радянського народу. Партія Леніна—Сталіна, що була в дні війни, як і в роки мирного будівництва, провідною і спрямовуючою силою радянського народу, ще більше зріднилася, ще тісніше зв'язалася з широкими масами трудящих.

Радянська держава вийшла з війни ще більш могутньою і зміцнілою. Натхнений перемогою над німецько-фашистськими загарбниками і японськими імперіалістами, радянський народ з небаченим ентузіазмом взявся за відбудову народного господарства, за виконання великих планів робіт нової сталінської п'ятирічки.

Ідучи до виборів у Вер-

відпочинок, право на забезпечення в старості.

Права, записані в Сталінській Конституції, радянські люди героїчно відстоювали і відстояли в жорстоких боях проти німецько фашистських загарбників і японських імперіалістів.

Великі і відповідальні завдання постають перед партійними організаціями району. Їх обов'язок—очолити зросту політичну активність трудящих, забезпечити найактивнішу участь в наступних виборах. Особливого розмаху має набрати масова політвиховна і агітаційно - пропагандистська робота. Треба використати багатий досвід, набутий під час виборів до Верховної Ради СРСР. На виборчі дільниці, до квартир виборців, в клуби, хати читальні, червоні кутки повинна піти армія агітаторів, несучи в широкі маси трудящих полум'яне слово більшовицької правди. Активісти, агітатори покликані роз'яснювати трудящим джерела перемог Радянського Союзу у Вітчизня-

ної війни і Червоної Армії на фронті і в тилу, значення перемоги Радянського Союзу для народів Європи і Азії, права і обов'язки громадян, визначені Сталінською Конституцією, роз'яснити джерела сили радянської держави, розповісти про наші труднощі на шляху виконання нової сталінської п'ятирічки і мобілізувати маси на переборення цих труднощів, на нові славні перемоги в ім'я Батьківщини.

Ознаменуємо вибори до Верховної Ради УРСР новим піднесенням всієї ідейно-виховної роботи серед трудящих. Відзначимо вибори до соціалістичного парламенту республіки новими видатними виробничими перемогами, успішним завершенням хлібозаготівлі і підготовки до весняної сівби, зразковою організацією зимівлі худоби, мобілізацією всіх сил на боротьбу за виконання й перевиконання планів нової Сталінської п'ятирічки!

Тісніше згуртуємо свої ряди навколо більшовицької партії, навколо творця нашої Конституції, натхненника всіх перемог радянського народу товариша Сталіна!

9 лютого 1947 року—день виборів до Верховної Ради РРФСР

Указом Президії Верховної Ради РРФСР призначені вибори до Верховної Ради РРФСР на неділю 9 лютого 1947 року.

9 лютого 1947 року—вибори до Верховної Ради БРСР

Указом Президії Верховної Ради БРСР вибори до Верховної Ради БРСР призначені на 9 лютого 1947 року.

життя".

В підготовці до весняної сівби другого року після воєнної п'ятирічки наш колгосп також буде сіяти сівалками зі звуженими міжряддями, які вже повністю відремонтовані.

Готуючись до весняної сівби, наш колгосп вже відремонтував 5 ключів-борін, 5 культиваторів. Добре працює на ремонті інвентаря коваль т. Дичанський Петро Данилович та 75 річний дідусь Морозенко Андрій Миронович, який працює

Кушвид бездіяльничає

В цьому році колгосп ім. Петровського не виконав плану осінньої сівби. 6 гектарів не засіяв колгосп. З плану 200 га колгосп спромігся підняти зяблю лише 38 га. Це—наслідок поганої трудової дисципліни в колгоспі, на яку не бореться на протязі року голова колгоспу т. Кушвид.

Замість того, щоб вести інтенсивну підготовку до весняної сівби, тов. Кушвид бездіяльничає, пиячить. З наявного посівматеріалу в колгоспі очищено всього на всього 3 цнт. зерна. Ще й не думали тут приступати до ремонту сільськогосподарського інвентаря. Не організував колгосп і доставки вугілля для ремонту інвентаря, не вивозиться гній на поле.

Колгоспчики артілі обурені поведінкою тов. Кушвида, який замість того, щоб розгорнути боротьбу за високий врожай майбутнього року, розвалює колгоспну труддисципліну, бездіяльничає та пиячить.

П. Азбестов.

Велику увагу звернемо на снігозатримання. Рільничим бригадам вже доведено завдання по снігозатриманню. Виготовлений один снігопах.

Дружно і організовано проведе підготовку наш колгосп до весняної посівної кампанії другого року нової сталінської п'ятирічки. Серед колгоспників шириться соціалістичне змагання за гідну зустріч весняної сівби

Ол. Сушко,
голова колгоспу ім. Молотова

Не дбають про підготовку насіння

В колгоспі ім. Ворошилова, Шевченківської сільради (голова колгоспу тов. Крицький) не дбають про підготовку посівного матеріалу. Тут ще й до цього часу не очищено 142 центнери насіння.

Такий же стан з очисткою посівного насіння і в колгоспі „Червоний хлібороб" (голова тов. Кутиль), де ще не очищено 64 центнери посівного насіння.

П. Романенко,
агроном ентомолог

тії. Він віддав всі свої сили, всю свою енергію, все своє життя - справі революції, самовідданій боротьбі за інтереси робітничого класу і всіх трудящих. Кращий представник сталінської когорти більшовиків, який виніс весь тягар боротьби проти царизму, він був талановитим організатором мас, полум'яним пропагандистом і організатором.

Кіров був справжнім народним трибуном. Його вплив на маси був справді чудодійний. Він підіймав томських і владикавказьких робітників на революційні страйки, демонстрації і збройне повстання, показував приклад мужності і відваги.

Кіров був у славній плеяді найближчих соратників Леніна і Сталіна, на яких безпосередньо спиралися великі вожді робітничого класу в підготовці і проведенні Великої Соціалістичної революції. Посланий Владикавказом на II-й Всеросійський з'їзд Рад, Кіров брав активну участь в жовтневому збройному повстанні в Петрограді, стояв у колиски Радянської влади. Він був одним з видатних борців за створення радянського ладу. Він виступав палким поборником і самовідданим бійцем Соціалістичної революції на Північному Кавказі.

В роки громадянської війни, поставлений волею партії і радянського уряду на чолі оборони Астрахані, Кіров мобілізував трудящих на героїчну оборону проти ворога партії і радянської країни.

Під керівництвом Кірова була проведена велика робота по відбудові промисловості Азербайджану, здійснена справжня революція в техніці видобутку нафти, були створені нові промисли, реконструйовані старі.

Кіров був нещадним в боротьбі проти всіх ворогів нашої партії. Поставлений партією на пост керівника ленінградських більшовиків, Сергій Миронович наголову розгромив зінов'євську опозицію, добився відновлення єдності рядів серед Ленінградської партійної організації.

З ім'ям Кірова нерозривно зв'язана перемога соціалістичної індустріалізації. Під керівництвом Кірова до невпізнанності змінились старі ленінградські заводи, будувались нові гіганти індустрії, створювались і освоювались сотні нових видів виробництва.

Сергій Миронович подавав допомогу в створенні нових наукових інститутів, лабораторій, конструкторських бюро, гаряче підтримував всякий цінний вияв раціоналізаторської і винахідницької думки. Під його керівництвом Ленінград став важливішим центром науково технічної думки, всесоюзною лабораторією і кузнею кадрів. Він по-сталінському піклувався про людей, які будують соціалізм.

Радянський народ ніколи не забуде великого вкладу героїчні подзиги в бою і труді. Під керівництвом партії Леніна—Сталіна, під проводом Генералісимуса Радянського Союзу товариша Сталіна — героїчна Радянська Армія і радянський народ на голову розгромили німецько-фашистських загарбників і японських імперіалістів, завоювали найвидатнішу в історії перемогу.

Перемогла і перемагає справа, якій віддав своє героїчне життя великий син російського народу, кристально чистий більшовик-ленінець, полум'яний патріот нашої Батьківщини Сергій Миронович Кіров.

Полум'яний трибун Революції, мужній борець за комунізм, С. М Кіров вічно житиме в пам'яті нашого народу і трудящих всього світу.

П. Григорович.

тий і користується 0,75 га города.

Гадаємо, що виконком райради вживе заходів, щоб повернути хату колгоспниці Швидун Христі і притягне до відповідальності тих, хто творить незаконні дії. М. Басенко.

Мало звертають на це уваги керівники села.

Час вже керівникам села Рокитного звернути увагу на цю важливу роботу— обладнати свій клуб, придбати бібліотеку. А для цього є всі можливості.

П. Солдатенко.

Керівники Дубов'язівської райспоживспілки не дбають про завіз палива для їдальні райцентру. Вночі працівники кухні відправляються на „полювання" за паливом. А тим часом Лфаренко і інші забезпечили себе паливом на всю зиму.





—Для їдальні...в останню чергу. Вона передана в сільпо.

Призов в школи трудових резервів

Надзвичайно велику потребу в кадрах мають зараз наша промисловість і транспорт. Країна заліковує рани, заподіяні їй війною, здійснює грандіозний план розвитку народного господарства—нову сталінську п'ятирічку.

Охоче йде молодь нашого району в школи трудових резервів. Наш район повинен послати в школи трудових резервів 100 чоловік. Комісія вже прийняла 117 чоловік.

—Ми вже вступили в школи ФЗН,—говорять добровільці тт. Григорій Гличенко ма Микола Гирич.—Ми будемо наполегливо вчитися, щоб стати кваліфікованими робітниками, корисними для Батьківщини у виконанні нового сталінського п'ятирічного плану.

Замість 10 чоловік, які повинні їхати вчитись в школи трудових резервів, 27 юнаків села Кошар виявили бажання вчитися.

Проте, в ряді сіл району, зокрема в с. Фесівці (голова сільради т. Омельченко), Крупському (голова сільради т. Терехов) не серйозно віднеслися до цієї важливої кампанії. Ці сільради не провели роз'яснюючої роботи серед молоді про велике значення підготовки трудових резервів. В наслідок цього звідси ніхто не з'явився в приймальну комісію. А хіба тут немає молоді, яка бажає вчитись? Звичайно, багато є молоді, яка хоче вчитись, набувати кваліфікацію.

Двері шкіл для молоді широко відкриті. Юнаки і дівчата, ідіть вчитися—готуйте з себе кваліфіковане, технічно озброєне поповнення робітничого класу!

О. Пасько.

Редактор П. НОСЕНКО.

БМ 03838 Адрес редакції: с. Дубов'язівка, Сумської області. Друкарня газети „ЛЕНІНСЬКИЙ ШЛЯХ". Тираж 1500 пр.

2

СПРАВКА

Гр. Бугера Ольга Вениаминовна

19 12 г. рождения, уроженец с. Феськи Дубовязовского

района Сумской области, житель с. Феськи

Дубовязовского района Сумской области,

по учетам Дубовязовского РО МГБ и МВД

не проходит

НАЧ. ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МГБ
КАПИТАН [signature] /БУРЛАКА/.

/ НАЧ. ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МВД
СТ. ЛЕЙТЕНАНТ [signature] /ИОНИЙ/.

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Видом на жительство служить не может

Действительно по «10» Октября 1945 г.

Город Альтенграбов

Считать проверочным Гамбургским 3/II 45 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Бугаре Ольге Варлаамовне
(фамилия, имя, отчество

год рождения 1912. место рождения Сумская обл, Дубовязовский рн, с. Хвесивка.

в том, что он по прибытии из Германии

с „9" августа м-ца по «28» VIII м-ца 1945 г. содержался в 223 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл, Дубовязовский рн, с. Хвесивка
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

Проверочно-фильтрационная комиссия ПЕЧАТЬ № 44

У.Р.С.Р.

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

9 Жовтня 5

№ 1/6

Справка

Дана Фесівським с/вк Дубов'язовського району Сумської обл. г-ці Бугара Ольга Варламовна в тому, що вона була дійсно угнана насильно в німецьке рабство 11/VII-1942 року і прибула в Фесівський с/совєт на місто жительсіва. І направляється в Дубов'язовське НКВД для регістрації.

Про що і свідчить

Голова с/вк Омеляненко

Секретар Скр

5

Протокол допроса.

1945 года Октября 29 дня с. Фесивка.

Я Сотрудник Дубовязовского РО НКВД Ларионов с-числа допросил прибывшую из Германии гр-ку.

Бугара Ольгу Варлановну 1912 года рождения уроженка и жительница с. Фесивка Дубовязовского Р-на Сумской обл. Украинка малограмотная б/п. из крестьян середняков не замужняя не судимая.

Об ответственности за дачу ложных показаний по ст 89 УК УССР предупреждена. Бугара

До войны 1941 года я работала в гор Конотоп на хлебозаводе уч. Роменская Котельщицей.

Во время Окупации немного работала в общине.

Вопрос: Когда Вы были отправлены в Германию добровольно или насильно и кто руководил вербовкой.

Ответ: в 1942 году 11 Июня назначил старшина Андриевский и жалея отца пришлось ехать в Германию.

Вопрос: Куда Вы были направлены местными органами Немецкой власти Бугара

Ответ: Привезли в гор-Галиченгауз. поместили в лагерь
№ не помню работала на фабрике „Кази" вырабатывали
какие то части. проработала до освобождения
Американской армии

Вопрос: Подвергались-ли допросам или арестам карательных
органов немецкой власти.

Ответ: Не арестовывали и не допрашивали.

Вопрос: Какие Вы знаете организации создаваемые
на территории Германии из числа русских и
украинцев и какое участие в них принимали Вы.

Ответ: Слышала о армии Власова но не
знаю случая ухода в ее. больше ни каких орга-
низаций не знаю.

Вопрос: больше нечего не могу

Протокол с моих слов записан верно и мне
прочитан. Бугара

Протокол составил [signature]

6

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через _____ границу

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Бугара Ольга Варламовна
2. Год, месяц и число рождения	1912 года.
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	с. Фесивка Бубовязовского р-на Сумской обл.
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	ул. Высокая дом. 47. г. Конотоп. Сумской обл. с. Фесивка Бубовязовского р-на
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинка, украинским. Иностранным языком не владеет.
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	б/п.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где кем)	
8. Образование, когда, где учился, что окончил	м/г.
9. Профессия, специальность	Профессии не имеет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	Со слов не судимая.

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную Армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1939	XII 1941.	Завод „Хлебозавод.	Катальщица.	г. Конотоп Сумской обл. ул. Высокая № 47.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	не/военнообязанная.
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	Участия в боевых операциях не принимала.

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты: Зачисления	Даты: Отчисления	Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
		В Красной армии не служила		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	В плену окружения не была.
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	Проживала
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Работниками полицией регистрирования, делали отпечатки пальцев, (отец), к допросам не подвергалось.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
1941.	до 1942	дома	домашние работ.	с. Фесивка

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	В 1942 г. под силой принуждения, были угнаны в Германию г. Гейнгаузе.
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	к допросам не подвергалась

7

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
1942 г.	1945 г.	фабрика, металлургическая. Принадлежала немцу Казин.	г. Гейнгаузе	Проживала в лагерях Немцев. Паспорт выданный полицией. Нашивка Нашивку, ост на правой груди.

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	В войсках воюющих против ССР не служила.
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	Лиц служившихся в пользу немецким воск. не знаю.
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)	Освободили 17/IV-45 г. Американскими войсками. Домой прибыли 4/X-45 г.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Бугара Варвар Павлов.	71.	отец.	к.-з. Пар. Коммуна	с. Фесивка Бубовязовского р-на Сумской обл. к.-з. „Пар-Коммуна"
Бугара Наталия Григор.	61	мат.	— " —	— " —
Бугара Григорий Вар.	1920 г.	брат	— " —	— " —
Бугара Дмитрий Вар.	1905 г.	брат	— " —	— " —

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	Осиньчешко Михаил Кириллович с. Ресивка. Осиньчешко Мария Васил. с. Ресивка Конотопского р-на Сумской обл.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	Тарговская обл. г. Люботин работать
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	Удостоверение фильтрационного пункта г. Альтгородов.

Примечание. Если некоторые вопросы анкеты тем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

№ 8725

Как ~~сам~~ не ~~осуждено~~ и оставлено для дальнейшего ~~хранения~~ в архиве ~~Комитета~~ СМ СССР № 00750 в ~~архивно-следственном~~ фонде

как наход. в амер. зоне

Место для фотокарточки

справочном учете.

Пересмотрел К и Р

Согласны:

Начальник отделения

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл. — лей-т

15 — VII — 195 6 г.

с отражением на оперативно-

( )

( )

( )

Подпись опрошенного Бугаро

Анкета заполнена «15» октября 1946 г. в Конотопском РОНКВД Сумской обл.

проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Зав. гайархива Конотопского РОНКВД Сердюк Валентин. св

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

« » месяца 194 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Бугаро Ольга Корнеловна 1925 г. рождения, в 1942 г. убыла в Германию под силой принуждения немецкими властями.

РЕШЕНИЕ: гр-ку Бугаро О. В. считать проверенной

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР КОМИССИИ нач. Конотопского РОНКВД ст. л-т (должность, звание и фамилия (разборчиво)) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: нач. Конотопского РОНКВД капитан (должность, звание и фамилия) (подпись)

зам. нач. Конотопского РОНКВД мл. л-т (должность, звание и фамилия) (подпись)

Сб

НА СОВ. ГРАЖДАН

8

1. Фамилия Бугара

2 Имя Ольга 3. Отчество Варламовна

4. Год рождения 1912 5. Место рождения Сумская область Дубовязовский р-н, Село Фесивка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская область, Дубовязовский р-н, Село Фесивка

7. Профессия (специальность) рабочая 8. Национальность Украинка

9. Партийность безпарт. 10. Гражданство СССР.

11. За границей был с 19 июля 1942 г. по 9 августа 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германия, город

13. Гейлигенгауз Металлообделочна фабрика

(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта

Лагерь №223 г. Альтенграбов

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях (имя и год рождения)

Арх фил. 8773

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю Бугара

подпись

Котвицкий Доминик Казимирович

подпись сотрудника, заполнившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии

б) Выбыл «28» 8 1945 г. ж.д. транспортом

указать точный адрес, куда выбыл

в Сумскую обл.

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „ ” 194 г. №

точное название органа НКВД—НКГБ

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 8 вісім аркушів

09 07 2026 р.

Посада

Підпис

Арт. 1-С-3803-1